

أضريس:

زيك أسمى بذون سّالايان (بانتان) ثيدشيرين، مشاوران يودان: أمأك ثالا ثماتورت أتيلي
ثماتانت. أمأك ثالا ثادشيرت أتيلي ثماقبارت. فرانتاس (ختاريناس) أمكان.
ييض قاران ذاق وسامار (أمكان ثقابلان ثافوكث)، باش أذاحمان نغسان ن ييلاميتا. ييض قاران
ذاق ومالو (أمكان ور يقابيلانش ثافوكث) باش و هانيناقتش وزغال، أذانبأحران أيث باب ن لاخارث.
نشت ور ياسميح ذاق واول ناس. ألد ئ ثاكتر جارسان.
أمسانغي نطاول ف يودان ذي لواقث دين. نوغان مسأخلاضان غار ثماتانت. يا ياموثان نلين فالاسان،
سأتشان فالاسان، نوالا ذ ابريد غار ثجابانت. نسيوال ييشت ذ اماقران ن لعارش ور سيديصاحش
زيك واول، يانتاسان: - ثاضشيرت وأرعاذ ور ثولي ثابذاميت س يذامان أك ذ ينيلان (ثقابران). أمكان
ئ سأنيلقان ور يأتيلي ذاق ومالو ور يأتيلي ذاق وسامار. أمكان أسأنيلقان أذييلي جار ثيطاوين
نأغ. نلاق ألد اناكار ثانازايث أهانزار. أما أذاقيمان جار واطاوان نأغ، باش ور ناتأتوش لاخارث
ذ يا ئ تيزادغان (ئ تيساكنان). أتيلي ديما ييذسان.
مالا وذان وكال سليناس ئ واول. ساق يميزين (لوقدين)، أمكان ن ثماقبارت ذي ثمورث نأغ
نتبان. يأتيلي ف وبريد ن وفالاح، نيع ف وبريد ن سوق، نيع ف وبريد ن ثالا (ثاعوينث).

عمار مازداد

نض ذ واس. سب 98

ئساستانان:

I- ئىقزى ن وضرىس : (06)

- 1 - مائا غاف مشاوران يوزان ؟
- 2 - موکشايلا فارو (اماك ئى مكاوفان) ؟
- 3 - ماقماس وي ديوفين فارو؟
- 4 - كساد ساقى وضريس اوال ذ ونامقال ناس .
- 5 - مائا ذ انان وضرىس ايا ؟
- 6 - مائا ذ لفايات ئ نازمار ادناكاس سي تاذيانث ايا ؟

II- ئفارذيسان ن ثولايث : (06)

- 1- سارقاد ساقى وضريس ئسام ثاوئيمث (ونثي) اسقات .
 - 2- سلاض تافيرث ايا : "تولي"
 - 3- ضران تافيرث ايا غار ثاوئيمث (ونثي) اسقات :
- نوغان ادي وضان غار ثمائانث .

III - اسانفالي س ثبرا : (08)

ذي ماني تزاذاغاذ (تاتيليز) تحاضراد نىغ تاسليز يالا وامخالاف غاف شان تامسالت ، يال
بيشت ياخس راي تاس .
الساد (حكاد) سي 8 غار 10 ن يشاليزان غاف مائا ياضرا وامخالاف ايا و اماك ئ سدوفين فارو.

Aḍris:

Zik asmi bdan ssalayan tudrin, mcawaren medden. Akken tella tudert ara tili lmut. Akken tella taddart ara tili tmeqbert. Xtaren-as amḍiq. Kra qqaren-as deg usammer, akken ad ḥmun yiḡsan n wat laxert. Kra qqaren-as deg umalu iwakken ur ten-ineqq ara uḡyal, ad bbuḥran wat laxert. Yiwen ur ibri i wawal-is, armi tekker gar-asen. Imenyi izga yeḡ medden, di lawan-nni. Nnuyen armi llan wid immuten. Suyen fell-asen. Seččen fell-asen, yuḡal d abrid yeḡ temḍelt. Inṡeq-d yiwen d acaraf, ḡas akken idelli-nni ur t-id-isah ara wawal. Inna-asen.

- Taddart ur ead tuli, nebda-tt s yidammen akked yizekwan. Amḍiq i asen-ilaqen ur yettili deg umalu ur yettili deg usammer. Amḍiq i asen-ilaqen ad yili gar wallen-nney. Ilaq ticki ara d-nekker ssbeḡ ad ten-nwali. Akka ad zgen gar wallen-nney iwakken ur ntettu laxert d widak i tt-izedyen. Ad nili nezga yid-sen.

Dya uyen-as akk medden awal. Seg yimir-nni, amḍiq n tmeqbert di tmurt-nney urḡin yeḡfir. Yezga yeḡ ubrid n ufellaḡ, neḡ yeḡ ubrid n ssuq, neḡ yeḡ ubrid n tala.

Emer MEZDAD,
Iḡ d wass, sb. 98.

Isestanen:

I- Tigzi n uḍris: (06)

- 1- Yeḡ wacu i mcawaren medden ?
- 2- Amek i d-tella tifat (amek i msefhamen)?
- 3- Anwa i d-yufan tifat?
- 4- Acu n temsirt i nezmer ad d-neddem si tedyant-a ?
- 5- Af-d deg uḍris sin n yinemgalen.
- 6- D acu-t wanaw n uḍris-a ?

II- Iferdisen n tutlayt: (06)

- 1- Kkes-d seg uḍris :
 - a)- Amyag deg talḡa tamyayt d umyag deg talḡa taswayt.
 - b)- Isem n tigawt seg umyag « ffer ».
- 2- Sleḡ tafyirt-a : « Fernen amḍiq».
- 3- Err tafyirt-a yeḡ wunti: «Nnuyen armi llan wid immuten.»

III- Asenfali s tira: (08)

Amxaleḡ yezga yella gar yimdanen yeḡ tlufa. Ales-d kra n tedyant iyef mxalafen sin neḡ aṡas n yimdanen d wamek i tefra.

1) +505 Λ .ЖІЖ (06)

1 .ΥΟ=Λ 5=II Σ II...Ο. -----

2 .Υ .Σ=II CΣ= :II.
- Λ= 5C5O .Ж.OI :II. .Λ+II. +.C.Ο+ .Σ.+ +ΟΛ=II+ .Ο 55+ -----
- Λ.ΣI +.5.5C+ .Ж=I ΛΟ -----

3 .Ο= ΥΣΟ +5I5O

- .5.II .Σ.I +I.Ο : (I.Ο .C5 .Λ +ΥΛ +.5.5C+

5.I

.II.Ο.Ο.Ο+

4- .Ο= Υ5O +5I5O +Σ II.55I +.5 Ο5+

+C.Ο+	.5.Ο.Ж
.5.C	.5. +.Σ
.Ο.Ο	.Ο.=

5- .5.ΟΛ Λ= .ΛΟΣΟ .ΟΣI ΣΟC=I

6- .5.ΟΛ Λ= .ΛΟΣΟ .CΣ.Υ .Σ.I

2) +5C.I.5.I I +.5.II+ (06)

1) .Ο= Υ5O .Ο=I .Λ .ΟΥ+I5+
- 5C5O CΣ CΣ+
- +.C.Ο+ .Ο.=I
- .Ο.= ΣC5OI
- CΣ CΣ +ΣC.Ο5I

2) ΟΥII.+ +.5ΣIΟ+ +.5 ΘΟ5I +ΣΘ.5+
I. .Ο.IE +.C.5... -----

3) .Ο= .C...ΣC Λ .CΣ.Υ
- I. 5.OC+ +.C.5...
- .5 .Ο.IE
- I.5E +.ΛII.I Ο +.5.ΟΣ:Ο.
- .5.C+5E IЖ= Λ= .5.Ο

4) Υ 5.5 +.I5O+ Λ= +Λ.55+ (+.5, .5.5, +Σ5, Λ5.5)
----- +.Ο.5+ +Ο.I +C.5...
----- .Ο.= Σ+.ΛII Ο +.5.ΟΣ:Ο.
----- +5E5E5I .Ο.I+ +.C.5...
5.5C ----- 5Λ5Ο I .CE O.ΣI.5

3) .ΟΣI.I Ο .5.+Θ (08)

.5.+Θ .II...Ο. 5.I+ 6 5.Ο .+.C+ +5 ΣIΟΣI I=II .5. +O5Λ

tacawit

Adris

Zik asmi bdan bennan tidcirin, mcawaren yudan. Amek tella tmeddurt, ad tili tmettant, amek tella tedcirt, tella tjebbant. Xtarin-as amkan. Cra qqaren deg usammer, (aqebli) bac ad ḥman yiḡsan n yilemmitta. Heyyiḍ qqaren deg umalu (aḍehri) bac ur ahen-ineqq uẓyal, ad tbeḥran ayt laxret. Ict ur yesmiḥ deg wawal-nnes, ald i yekker jar-asen umsenyi mani llan ya yemmuten ilin fell-asen. Seččen fell-asen, ruḥen defnen-hen deg tjebbant (...) Yessiwel ict d ameqqran n lēerc, ur as-d-iseḥ zik wawal. Yenna-asen : « Tadcirt ur ɛad ur tuli nebda-tt s yidammen akked yinilen. Amkan i asen-ilaqen ur ttilin deg umalu ur ttilin deg usammer. Adeg i asen-ilaqen ad yili jar n titṭawin-nney. Ilaq ald ad nekker tanezzayt ad hen-nẓer. Amma ad qqimen jar n titṭawin-nney, bac ur ntettu laxert d ya i tt-izedyen (iseknen); ad nili dima yid-sen.»

Mmala, yudan ukkel slin-as i wawal seg lweqt-inni adeg n tmeqbert di tmurt-nney yettili yef ubrid n ufellaḥ, yef ubrid n ssuq, ney yef ubrid n tala.

Emer MEZDAD

Page 98

Id d wass

Isestanen:

I- Tigzi n uḍris: (06)

- 1-Matta ayef mcawren yudan ?
- 2-Mukca tella tifat, u mamek msefhamen ?
- 3-Mandwa yufin tifat ?
- 4- Kkes-d seg uḍris awal s unemgal-nnes.
- 5-Matta anaw n uḍris-ay ?
- 6-Matta d lfaydt i nezmer ad tt-nekkes seg tadyant-aya (lḥadt-aya).

II- Allalen n tutlayt: (06)

- 1- Serg-d seg uḍris isem d asget unti.
- 2- Sled tafyirt-a : Qqaren.
- 3- Dren tafyirt-a yer usegt unti. (meknasen, ald i wwḍen yer tmettant)

III- Asenfali s tira: (08)

Ani tzeddyed (ani tettilid) tezriḍ yudan mxalfen yef cra n temsalt kul ict yexs rray-nnes. Utlay-d matta ayef yedra umxalef-aya mamek i as-tufid tifat.

الإجابة النموذجية وسلم التتقيط

06

عدد الصفحات

العلامة	مجزأة	عناصر الإجابة *ثيضمشيرين*	محاور الموضوع
06	1 1 1 1 1 1	ثيضمشيرين وأضريس : 1-مشاور أن يوزان بألي أماك ثالا تمأدورث و ثالا ثمأانت ، أماك ثالا ثأضمشيرث أتيلى ثاندألت (ثيماقبأرث). 2- مكأوفأن أتمأوق ثاندألت (ثجابأنت) جار ثيطاوين نسان، ذأق وبريد ن وفالاح، ن سوق، ن ثأعوينت . 3- وا ديوفين فأرو نأس ، ذ اماقران ن لعأرش . 4- أوال ذ ونأمقال نأس: ثامأدورث ≠ ثامأانت. 5- أناون وأضريس: ذ وليس . 6- لفايات ئ نأزمار أدناكأس ساقى وضريس : ثاندألت أتمأوق جار ثيطاوين باش أناماكثاي ثامأانت .	I
06	1 1.5 1.5 2	نفأر نيسأن ن ثوثلايث : 1- نسأم ثاوثيمث (ونثي) أسقات : ثيضمشيرين 2- أسلاض: ث: ذ اماثار ودمأوان ن ووذأم ويس كراض ونثي أسوف ثاووري نأس ذاميقاو ولي: ذافأاق ن ومياق يأفثي غأر ييزري ثاووري نأس ذا سأغرو 3- أضران ن ثأفيريث غأر ثاوثيمث (ونثي) أسقات: توغأنت ألد ي وضأنت غأر ثمأانت.	II

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	01	أسانفالي س ثيرا: * أضريس أذييلي ذ وليس * وليس أذيياد ف كراد ن يموران 1- أذييلي وفاريس يأحلا؛ ما: - يأتواغراي س وأسها - أسابتار يازديق (تالونين، تيسادارين ...) ؛ - أسيفاز نواثا ؛ - ثيفيار رسانت ف يلوغان ن تجارومت ؛ - أماوال يوفير نذ ن وسانتال ؛ - نلوغان ن ثيرا تتواضافران . 2- يازضا أمأك نلاق - ثودسان وأضريس تيسادارين ؛ - ثوقنا جار تيسادارين تاتساهال ثيفري ؛ - ثيمأزرا ن يامياقان وفيرانث نذ ن ثيلاوث ؛ - أسامراس ن يناملان ن واكوذ ذيا ن واذاق بانان . 3- يوفير نذ ن وسانتال ئ ديتواوشان - أضريس ذ وليس يامدان ؛ - أضريس يأتواينا ف ثغاسان ووليس ؛ - أضريس أذيوفير نذ ن وسانتال .	III
	01		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		

تابع الإجابة النموذجية / مادة: اللغة الأمازيغية امتحان شهادة التعليم المتوسط دورة: 2013

العلامة		عناصر الإجابة 2 *taddart d tmeqbert*asentel wis	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	01	1-Mcawren medden yef usali n taddart akked tmeqbert.	I)-Tigzi n udris.
	01	2-Tifrat tella-d d akken amdiq n tmeqbert ad d-yezg yef ubrid n ufellah,ney n ssuq ney n tala. D amkan urġin iffir.	
	01	3-Tifrat yufa-tt-id yiwen d acaraf.	
	01	4-Tamsirt yellan deg udris :ur ilaq ara ad nettu widak yemmuten. /- At laxert.	
	01	5-Ad d-afey deg udris: inemgalen: tudert ≠ lmut	
	01	6-Anaw n udris : ullis	
06	0.5	1- Ad d-afey deg udris :	II)-Iferdisen n tutlayt.
	0.5	a)- Amyag di talya tamyayt:mcawaren	
	0.5	- amyag di talya taswayt: seččen.	
	0.5	b)- Isem n tigawt seg umyag “ffer” tuffra.	
	01	2-Aslad n tefyirt: Fernen amdiq.	
	0.5	Fernen : Amyag yefti yer yizri ilaway akked wudem wis krad asget amalay.	
	0.5	Fern: Afeggag.aseyru	
08	0.5	...n : Amatar udmawan.asentel	II)- Asenfali s tira.
	01	amdiq: Isem amalay asuf,addad ilelli, asemmad usrid.	
	01.5	3-Ad rrey tafyirt-a yer wunti: Nnuyen armi llan wid immuten. Nnuyent armi llant tid immuten.	
08	01	- Asentel ad yili yedda d useqsi.	II)- Asenfali s tira.
	01	- Tafrawt zeddiget.	
	01	- Tira tettwafham.	
	01	- Tella tallunt deg tal taseddart.	
	01	- Tiseddarin ttbent .	
	01	- Asigez .	
	01	- Tiktiwin zeddigit.	
	01	- Talya n udris n w llis.	

العلامة		عناصر الإجابة (Tidcirin)	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06		I- Tigzi n uḍris :	I - Tigzi n uḍris
	1	1-Mcawren yudan balli amek tella tameddurt ad tili tamettant amek tella tadcirt ad tili tajebbant.	
	1	2- Msefhamen ad temug tajebbant jar n tiṭṭawin-nsen, Deg ubrid n ufellaḥ n ssuq, n teṣwint.	
	1	3-Wa yufin tifrat d ameqqran n alɛarc.	
	1	4-Awal d unemgal-nes : tameddurt ≠ tamettant	
	1	5-Anaw n uḍris : d ullis.	
	1	6-Lfaydet i nezmer ad t-nekkes seg uḍris : tajebbant (tanḍelt) ad temmug jar n tiṭṭawin bac ad nettmekta tamettant.	
06		II- Iferdisen n tutlayt :	II – Asenfali s tira
	1	1-Isem unti asget: tidcirin.	
		2-Aslaḍ awal: Tuli	
	1	-t: d amatar udmawan n wudem wis kraḍ unti asuf	
	0.5	-Tawuri-nes d amigaw.	
	1	- Uli : d afeggag n wemyag yefti yer yizri.	
	0.5	-Tawuri-nes d aseynu.	
	0.5	3- Aḍran n tefyirt yer unti asegt.	
	2	“ Nuyant ald i awḍent yer tmettant.”	

العلامة		عناصر الإجابة (Tidcirin)	محاو الموضوع
مجزأة	مجزأة		
08	1	III) Asenfali s tira : - Asentel ad yili yedda d useqsi. - Tafrawt zeddiget. - Tira tettwafham. - Tella tallunt deg tal taseddart. - Tiseddarin ttbent . - Asigez . - Tiktiwin zeddigit. - Talya n udris n wullis.	III) Asenfali s tira
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		